



Guía del usuario de prefiltros de para botes de agua

El prefiltro SteriPEN® de botes de agua ha sido diseñado para eliminar partículas de gran tamaño del agua potable antes del tratamiento de purificación. Aunque el prefiltro se puede usar conjuntamente con cualquier otro método de purificación, este producto ha sido diseñado para ser usado con los purificadores de agua de rayos ultravioletas SteriPEN® Classic y Journey^{LD}.

El prefiltro se puede usar de dos maneras diferentes: "por vertido directo" y "por inmersión."



Vertido directo

- Enrosque la base del prefiltro en la botella de boca ancha de la marca Nalgene® de 1 litro hasta que esté bien apretada.
- Inserte el cartucho del filtro en la abertura situada en la base del prefiltro con el extremo abierto del cartucho hacia abajo.
- Gire el cartucho del filtro hasta que encaje y tire de la válvula de aire para que se abra.
- Vierta el agua para que pase por el cartucho del filtro y llene la botella hasta donde desee.
- Quite de la botella la base del prefiltro y el cartucho como una sola unidad, saque el cartucho de la base del filtro y limpie con un paño las partículas que se hayan quedado impregnadas en la base. Aclare las partículas del cartucho si lo cree necesario.

Si se usa con SteriPEN® Classic o Journey^{LD}, siga los pasos 6, 7 y 8.

Si se usa con SteriPEN® Adventurer o Traveler siga los pasos 9 y 10.



- Después de realizar la limpieza, enrosque la base del prefiltro a la botella de agua hasta que esté bien apretada.
- Active el filtro SteriPEN® Classic o Journey^{LD} e inserte el reflector en la apertura de la base del Prefiltro hasta que el filtro esté encajado herméticamente.
- Con el prefiltro SteriPEN® en su sitio, invierta la botella de agua y el prefiltro a la vez. Purifique según la Guía del Usuario Classic o Journey^{LD}. Una vez completado el tratamiento, coloque la botella y el SteriPEN® en posición vertical y quite el SteriPEN®. Consulte la sección "Conservación del Prefiltro".



Si se usa con SteriPEN® Adventurer o Traveler siga los pasos 9 y 10.

- Después de la limpieza, ajuste el cartucho del filtro en la base con la válvula de aire hacia abajo; ésta es la posición de conservación (ver reverso). Luego, ajuste la base del prefiltro a la tapa de la botella de agua.
- Active el filtro SteriPEN® Adventurer o Traveler, luego insértelo en la botella. Purifique según la Guía del Usuario Adventurer o Traveler.

Inmersión

Advertencia: la junta tórica situada en el borde de la base del filtro cierra herméticamente el reborde del cuello de la botella de agua para prevenir que el agua que no ha sido tratada contamine las roscas y los bordes exteriores de la botella.

- Enrosque la base del prefiltro en la botella de boca ancha de marca Nalgene® de 1 litro hasta que esté bien apretada.
- Inserte el cartucho del filtro en la abertura situada en la base del Prefiltro con el extremo abierto del cartucho hacia abajo. Gire el cartucho del filtro hasta que encaje y tire de la válvula de aire para que se abra.
- Sumerja por completo la botella de agua con el extremo del prefiltro hacia arriba.
- Una vez que el bote de agua se ha llenado hasta donde se necesite, sáquelo del agua y limpie las gotitas que se han quedado en la base del filtro asegurándose de que la parte de arriba del bote de agua esté seco.
- Quite del bote la base del prefiltro y el cartucho como una sola unidad, saque el cartucho de la base del filtro y limpie con un paño las partículas que se han quedado impregnadas en la base. Aclare las partículas del cartucho si fuese necesario.



Si se usa con SteriPEN® Classic o Journey^{LD}, siga los pasos 6, 7 y 8.

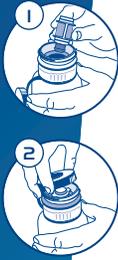
Si se usa con SteriPEN® Adventurer o Traveler siga los pasos 9 y 10.

Consejo: Para hacer que el agua fluya libremente a través del filtro, humedezca la malla del prefiltro sumergiendo el cartucho del filtro en agua antes de usar. Frote la malla con un paño limpio hasta que quede completamente empapada.



Guía del usuario de prefiltros de para botes de agua

Conservación del prefiltro



- 1 Presione la válvula de aire para que se cierre y seque la punta de la válvula del cartucho del filtro con un paño. Instale el prefiltro con la punta de la válvula hacia abajo. Gire el cartucho del filtro hasta que encaje.
- 2 El prefiltro se puede guardar en un bote. Enrosque el tapón del bote de agua en la parte de arriba de la base del filtro. Para beber, desenrosque el prefiltro y el tapón del bote de agua como una sola unidad.

El prefiltro de SteriPEN® pesa menos de 42 gramos y se puede guardar en una botella de boca ancha de la marca Nalgene®. Los cartuchos del filtro están hechos de una capa de nailon duradera y pueden enjuagarse y ser reutilizados muchas veces. Se aconseja lavar de vez en cuando la base del prefiltro y el cartucho con una solución jabonosa no muy fuerte.

Se pueden adquirir los cartuchos de reemplazo del prefiltro en los establecimientos de SteriPEN®.

Contenido del Embalaje:

Base del prefiltro, cartucho del filtro, Guía del Usuario

Especificaciones del producto:

peso: 42 gramos
dimensiones: 7 cm de diámetro x 5 cm de altura

Características del producto

- Capa de nailon duradera de 4x4 micrones
- Cartucho reversible para almacenamiento compacto
- Sellos de agua dobles para evitar la contaminación de las superficies donde se bebe (roscas de la botella)
- Se adapta a la mayoría de las botellas de agua de boca ancha estándar



Para cambiar el cartucho del filtro

Para cambiar el cartucho del filtro se deben seguir los siguientes pasos:

- 1 Colocar la base del filtro en la botella de agua
- 2 Introducir el cartucho del filtro
- 3 Gire el cartucho del filtro hasta que encaje y tire de la válvula de aire para que se abra.
- 4 Verter el agua que pasará por el prefiltro

El cartucho del prefiltro se puede volver a utilizar después de limpiarlo.



Posición de conservación del prefiltro

ADVERTENCIAS:

- Este prefiltro SteriPEN® para botes de agua ha sido diseñado para eliminar partículas de gran tamaño del agua pero no elimina contaminantes microbiológicos o químicos.
- No use este prefiltro para botes de agua con otros líquidos que no sean agua.
- En casos en los que hay presencia de sedimentos finos, el agua se debe recoger en un recipiente grande y aclararse dejando que los sedimentos se asienten. Cuando las partículas sean muy pequeñas, puede que este prefiltro para botes de agua no sirva para aclarar el agua. Si no puede obtener agua potable, consulte la guía del usuario del purificador de agua SteriPEN® para saber cómo tratar el agua turbia.
- Aunque el Prefiltro ha sido diseñado para impedir que el agua que no ha sido tratada contamine las roscas y el cuello del bote, se deben inspeccionar las roscas por si se le han quedado gotitas y secarlas si fuese necesario.

Diseñado, desarrollado y probado en EE UU por Hydro-Photon, Inc.

P.O. Box 675, 262 Ellsworth Rd.
Blue Hill, Maine 04614 EE UU
Teléfono de contacto gratuito en EE UU: (888)-STERIPEN
Teléfono: (207) 374-5800
Fax: (207) 374-5100
info@steripen.com
www.steripen.com

© 2008 Hydro-Photon, Inc.
Reservados todos los derechos.
MANPF0805

